

Η ΖΩΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΣ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ

Συνδρομή { 'Ετησ. Δο. 4
'Εξωτ. » 7

ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΠΡΟΣΚΟΠΟΝ

ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

ΔΕΠΤΑ 25

Αἱ Συνδρομαὶ ἄρχονται τὴν 1 Δεβρίου ἢ τὴν 1 Ἰουνίου ε. ε.

ΕΤΟΣ Δ'—ΑΡΙΘ. 21

1 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1921

ΑΘΗΝΑΙ, Ὁδὸς Νέως 11—Ἄριθ. τηλ. 9-97

Η ΚΕ ΜΑΡΤΙΟΥ

Μετ' ἐξαιρετικῆς λαμπρότητος ἐπανηγυρίσθη ἐφέτος καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα καὶ ὑπὸ τοῦ ἔξω Ἑλληνισμοῦ ἡ ἐθνικὴ ἑορτὴ τῆς ΚΕ' Μαρτίου. Ἡ συμπλήρωσις αὐρ' ἐνὸς ἑκατονταετίας ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνος καὶ αὐρ' ἑτέρου ἢ τε-
λουμένη εἰς τὰς ἀκροτάτας ἑλληνίδας γῆρας ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Ἀρχιστρατήγου Νικητοῦ Βασιλέως μας πανήγυρις πανηγύρεων τῶν ἐνδόξων ἑλληνικῶν στρατιῶν πρὸς τελείαν ἀπελευθέρωσιν τῶν καταδυναστευομένων ἀδελφῶν, προσέδωκαν ἰδιαιτέραν αἴγλην εἰς τὸν ἑφρετινὸν ἑορτασμόν. Ἴδιᾳ ἐν Ἀθήναις αἱ ἑορταὶ ἤρχισαν ἀπὸ τῆς προτεραίας, καθ' ἣν ἐν μεγάλῃ στρα-

τιωτικῇ παρατάξει ἐγένετο ἡ στέφισ τῶν μνημείων τῶν Ἱερολογικῶν ἐν τῷ πεδίῳ τοῦ Ἄρειος, ὑπὸ τῆς Γ' Ἑθνικῆς Συνελεύσεως, δέησις ἐπιμνημόσυνος ὑπὲρ τοῦ Ἀλεξάνδρου Ὑψηλάντου καὶ τῶν ἐν Δραγατσάνῳ πεσόντων ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ ἀποκάλυψις τῆς ἀναμνηστικῆς πλακῆς ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, παρουσίᾳ δλοκλήρου τῆς Β. Οἰκογενείας, ὄλων τῶν Πριγκίπων, τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, τοῦ Προεδρείου τῆς Συνελεύσεως, τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ἀρχῶν καὶ ἀμετρήτου πλήθους λαοῦ, ἀποθεώσαντος ἐν ἀλλόφρονι πατριωτικῷ ἐνθουσιασμῷ τὸν Βασιλέα. Τὸν πανηγυρικὸν ἐξεφώνησεν ὁ πληρεξούσιος κ. Α. Φωτήλας.

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΠΡΟΣΚΟΠΟΙ ΚΑΤ' ΕΡΟΥ



Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ SIR BADEN POWELL ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΣ ΧΑΙΡΕΤΙΖΩΝ ΤΟΝ ΙΔΡΥΤΗΝ κ. ΜΑΡΚΟΝ ΔΙΟΥΜΗΝ

Μετά τὸ τέλος τῆς ἐκτάκτως ἐπιτυχοῦς ταύτης τελετῆς ἐγένετο παρουσία τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου καὶ τῶν Β. Πριγκίπων, τῶν ἐπισήμων καὶ πλήθους λαοῦ ἢ στέφης τοῦ παρὰ τὸ Βουλευτήριον ἀνδριάντος τοῦ στρατηγοῦ Θεοδώρου Κολοκοτρώνη ὑπὸ τοῦ Γορτυνιακοῦ Συνδέσμου.

Τὴν ἐπέτειον τῆς ΚΕ' Μαρτίου ἀπὸ πρωΐας ἡ πόλις ἦτις, εἶχεν ἤδη λάβει τὴν ἐφορτάσιμον ὄψιν, εὐρέθη ἐπὶ ποδός. Ἀπερίγραπτοι δὲ εἶναι αἱ ἐκδηλώσεις ἀρροσιώσεως καὶ ἐνθουσιασμοῦ, αἱ ὁποῖαι παρηκολούθησαν τοὺς Βασιλεῖς κατὰ τὴν πρὸς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν μειάβασιν καὶ τὴν ἐτάνοδον αὐτῶν εἰς τὰ Ἄντικτομα.

Ἰερὶ τὴν 12ην ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου καὶ τῶν Β. Πριγκίπων Γεωργίου, Νικολάου, Ἀνδρέου καὶ Χριστοφόρου καταφθάνει εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ὑπὸ τὸς οὐρανομήκεις ζητωκραυγὰς τοῦ συρρεῦσαντος εἰς τὴν πρὸ αὐτοῦ πλατεῖαν καὶ τὰς πέριξ ὁδοὺς πλήθους.

Ἡ φοιτητικὴ χορῶδια χαιρετίζει τὴν εἴσοδον τοῦ Βασιλέως, ψάλλουσα τὸ ἐνθουσιῶδες θούριον τοῦ Σαμάρα «Ὁ Στρατιώτης», καὶ ὁ πρύτανης κ. Μαλαγροῦν δίδει τὸν λόγον εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Καρολίδην, ὁ ὁποῖος ἐκφωνεῖ τὸν πανηγυρικόν. Μετὰ τὸ τέλος τῆς τελετῆς ταύτης ἦτις ἐγένετο ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τῶν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀσφυκτικῶς πε-

πληρωμένη, κατέρχεται ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῶν Πριγκίπων καὶ τῶν λοιπῶν ἐπισήμων εἰς τὸ προαύλιον, ὅπου γίνεται ἡ στέφης τῶν ἀνδριάντων τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ Ε'. προσφωνοῦντος τοῦ καθηγητοῦ κ. Μεσολωρᾶ, τοῦ Ῥήγα τοῦ Φεραίου, προσφωνοῦντος τοῦ

καὶ τοῦ Ἀδαμαντίου Κορραῖο προσφωνοῦντος τοῦ καθηγητοῦ κ. Βορρέα. Προσφωνοῦντος δὲ τοῦ φοιτητοῦ κ. Κυριακοπούλου κατατάσσεται δάφνινος στέφανος ἐπὶ τοῦ μνημείου τῶν πεσόντων ἐν τοῖς πολέμοις φοιτητῶν.

Μετὰ μεσημβρίαν παρουσία τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου καὶ τῶν Β. Πριγκίπων ἐγένετο δέησις ἐν τῷ Ἀ' Νεκροταφείῳ ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ἀθηνῶν ὑπὲρ τῶν αὐτόθι κεκοιμημένων ἡρώων τῆς Ἑλευσινίας καὶ τῶν μελῶν τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας.

Ἐν Πειραιεὶ ἐγένετο παρουσία τῶν Β. Πριγκίπων καὶ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἐν μεγάλῃ ἐπισημότητι ἢ στέφης τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Ἀνδρέου Μιαούλη καὶ ἐν Ν. Φιλήρῳ ἡ στέφης τοῦ τάφου τοῦ Καραϊσκάκη.

Εἰς τὰς στρατιωτικὰς παρατάξεις, τὰς λαβούσας χώρων κατὰ τὰς τελετὰς ταύτας ἐν Ἀθήναις, ἐν Πειραιεὶ καὶ εἰς τὰς ἄλλας πόλεις, ὅπου ὑφίστανται προσκοπικαὶ ὁμάδες, ἔσχον τὴν τιμὴν νὰ λάβωσι καὶ αὐτὰ μέρος ὑπὸ τὴν διοίκησιν τῶν ἀρχηγῶν των.

Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ SIR BADEN PAWELL ΕΙΣ ΚΑΪΡΟΝ

Ἐκπληρῶν τὴν ἐκφρασθεῖσαν ἐπιθυμίαν καὶ παρακλητικὴν αἴτησιν τῶν ἐν Καΐρῳ Διεθνῶν Προσκοπικῶν Σωμάτων, ὅπως δηλονότι ἐπισκεφθῆ τὸ Καΐρον καὶ ἐπιθεωρήσῃ τὰς ἐν αὐτῷ Διεθνεῖς Προσκοπικὰς Ὀργανώσεις, κατὰ τὴν ἐξ Ἰνδιῶν ἐπιστροφῆς του, ὁ Μέγας Πρόσκοπος καὶ Ἐπίτιμος Γενικὸς τοῦ Σώματός μας Ἀρχηγός, ταξειδεύων ἐπὶ τοῦ ἀτμουαίου «Narkunda», ἀπεβιβάσθη εἰς Πόρτ-Σαῖδ, ἵνα κατόπιν σιδηροδρομικῶς μεταβῆ εἰς Καΐρον.

Ἡ ἡμέρα τῆς ἀφίξεώς του ἦτο ἡ Δευτέρα 21 Μαρτίου (4 Ἀπριλίου) 1921.

Ἀπὸ τὰς 4.30 μ. μ. εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοῦ Καΐρου εἶχον συγκεντρωθῆ ἀντιπροσωπεῖαι Ἀγγλων, Ἑλλήνων, Ἀρμενίων, Αἰγυπτίων καὶ Ἑβραίων Προσκόπων καθὼς καὶ Ἀγγλίδων καὶ Ἑβραίων Προσκοπιδῶν, ὅπως χαιρετήσουν τὸν Στρατηγόν.

Εἰς τὰς 5.10' ἀκριβῶς ἡ ταχεῖα ἀμαξοστοιχεῖα Πόρτ-Σαῖδ-Καΐρου ἀσθμαίνουσα καὶ κατάκοπος ἐκ τῆς μακρᾶς καὶ ἐπιπόνου σιδηροδρομίας τῆς εἰσηρχέτο ἀγερώχως καὶ ἐπιβλητικῶς εἰς τὸν Σταθμὸν φέρουσα μεθ' ἑαυτῆς τὸν Π ρ ο σ κ ο π ο ν τοῦ Προσκοπισμοῦ μετὰ τῆς Δαίδης Πάουελ, τὸν ὁποῖον μετὰ τοσαύτης ἀνυπομονησίας καὶ ἀνεκφράστου ἐνδιαφέροντος ὑπερηφάνως ἀνεμένομεν νὰ ἴδωμεν.

Ὁ θαλερὸς Πρεσβύτες μετὰ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν διορατικότητα καὶ εὐθυμίαν ἐπεθεώρησε τὴν τιμητικὴν φρουράν, ἧτις ἀτελεῖτο ἀπὸ τοὺς Πρόσκοπους τῶν ὡς ἄνω ἀναφερομένων Ἐθνῶν.

Εἰς ἀπάντησιν τῆς προσφωνήσεως, ἦν ἀπηύθυνε αὐτῷ ἀγγλιτικὴ ὁ ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ ἡμετέρου Σώματος κ. Ἰωάννης Βαλλᾶς, εὐχηθεὶς αὐτῷ τὸ «ὡς εὖ παρεῖται», ὁ Στρατηγὸς ἀπήντησεν εὐχαριστῶν, τονί-

σας, ότι ανέκαθεν ήτο και θα είναι πάντοτε θαυμασικής του Έλληνικού Προσκοπισμού. «Αυπούμαι, εί-
πε, που δεν φέρω την στολήν μου δια να σάς δείξω
τό κοσμοδν τὰ στήθη μου ελληνικόν παρόσημον, δια
τό όποιον είμαι υπερήφανος.

Μόλις έπεράτωσε την επιθεώρησιν της τιμητικής
φρουράς, ό Στρατηγός μετά της Lady Powell επέ-
βησαν αυτοκινήτου, τό όποιον είχε στείλει επί τούτω
ό Ύπατος Αρμοστής Υποκόμης Allendry, είπετο
δὲ έτερον αυτοκίνητον φέρον τούς Άγγλους και Έλ-
ληνας Αρχηγούς. Τό αυτοκίνητον του Στρατηγού
περιεστοίχιζον ποδηλάτια Πρόσκοποι έξ όλων των Έθ-
νών, εμπρός δὲ μία μοτοσυλέττα, ής επέβαιναν Άγ-
γλος Πρόσκοπος μεθ' ενός αξιωματικού και δύο ίπ-
πείς της Αιγυπτιακής Αστυνομίας ήνοιγαν τόν δρό-
μον, ίνα διέλθῃ ό Στρατηγός.

Η συνοδεία, ήτις ήτο προσκοπικωτάτη, καθηυθί-
θη εις τό Μέγαρον της Αρμοστείας, ίσως ίφιλοξε-
νήθη ό Στρατηγός.

Ο Στρατηγός κατευχαριστημένος εκ της διοργανώ-
σεως της συνοδείας ήναχρίστησε τούς Άγγλους και
Έλληνας Αρχηγούς δια την εξαιρετικήν τιμήν, ήν
πέριεποίησαν εις αυτόν με τό να τόν συνοδεύσουν μό-
νοι εκ των τόσων άλλων μέχρι του κατελήματος αυ-
τού, εκφράσας και πάλιν τόν θαυμασμόν του δια τούς
Έλληνας εις τούς υποδεχθέντας αυτόν εν τη Αρμο-
στεία Ανωτέρους Άγγλους Αξιωματικούς.

Ο Στρατηγός Sir Robert Baden-Powell ανεχώ-
ρησε την επομένην μεταβαίνων εις Παλαιστίνην, ίνα
επιστρέψῃ εκείθεν τό Σάββατον 9 Απριλίου (ν. ή.)
όποτε θα διοργανούτο Διεθνής Προσκοπική Συγκέν-
τρώσις προς τιμήν του.

Τό Αρχηγείον του Συστήματος των Ομάδων Κα-
θρου αληροφορηθέν εγκαίρως την εΐδησιν της εις Πα-
λαιστίνην μεταβάσεως του Στρατηγού, τηλεγράφησε
εις τό έν Ιεροσολύμοις Έλληνικόν Προσκοπικόν Σώ-
μα, ίνα υποδεχθῇ τόν Στρατηγόν πράγμα τό όποιον
θα του έπροξένισε άναμφιβόλλως μεγάλην έντύπωσιν.
τό να βλέπῃ δηλαδή όπου πηγαίνει Έλληνικός Προ-
σκοπικός Οργανώσις.

Η Διεθνής Προσκοπική συγκέντρωσις.

Τό Σάββατον 26 Μαρτίου (9 Απριλίου) έ. έ. εις
τό αρκετά ευρύχωρον γήπεδον του National Sport-
ing club της Γκεζίρας συνηθροίσθησαν περι την
2.30 μ. μ. όλα τὰ έν τη πόλει μας διεθνῇ Προσκοπι-
κά Σώματα ήτοι Άγγλικόν, Έλληνικόν, Αιγυπτιακά,

Γαλλικόν, Ιταλικόν, Αρμενικόν, Ισραήλιτικόν ως
και αι θήλειαι Πρόσκοποι (Girl Guides) Άγγλίδες
και Αιγυπτία δια την επιθεώρησιν αυτών υπό του
Στρατηγού.

Η συγκέντρωσις ήτο πρωτοφανής δια τὰ χρονικά
της ενταύθα Διεθνούς Προσκοπικής κινήσεως. Ητο
έν είδος «Jamboree» εις τό Κάιρον.

Εις τὰς 3 μ. μ. όπότε ό Στρατηγός μετά της Lady
Powell έφθισαν εις τό γήπεδον δεν έφαινετο παρά
εις Άγγλος Σαλπικτής, όστις έωάλπισε τόν χειρετι-
σμόν και ό Άγγλος Έφορος των Ομάδων κ. W. C.
Harwey, όστις τόν υπεδέχθη, οι δὲ λοιποί Πρόσκο-
ποι δεν ήσαν όρατοί, όντες κεικρυμένοι εις τούς πέ-
ριξ θάμνους. Εις ένα δὲ μακρόν συγκυμιόν του Άγ-
γλου Έφόρου επετάχθησαν από γύρω όλοι οι Πρό-
σκοποι των διαφόρων Έθνών και τροχάδην μετέβη-
σαν εις τὰς όρισμένυς δι' αυτούς θέσεις. Εις τό κέν-
τρον του στίβου ήτο ή Σημαία της Άγγλικής Ομά-
δος χρησιμεύουσα ως βάση, περίξ δὲ της Σημαίας πα-
ρετάχθησαν κατά παραγωγήν τὰ διάφορα Σώματα
άποτελέσαντα έν είδος άξωνος τροχού.

Του Στρατηγού Baden-Powell ήρесе πολύ ό τρό-
πος αυτός της αυτοστυγμιαίας παρουσιάσεως των Προ-
σκόπων. Είτα ήρχισε την επιθεώρησιν, κατά σειράν
της όλης παρατάξεως. Όταν έφθασε και εις τό ήμέ-
τερον Σώμα ό Επίτιμος Γενικός Αρχηγός μας και
μόλις αντίκρουσε την Γαλανόλευκον Σημαίαν μας έκα-
με δύο βήματα προς τὰ όπίσω και σταθείς εις προσο-
χήν εκαιρέτησε ζωηρώς δια μίαν στιγμήν και είτα
άποτανθείς προς τόν Έφορον των Ομάδων κ. Α.
κ. Δ. Χρήστοβιτς και τόν υποφαινόμενον εκαιρέτισεν
αυτούς μετ' εξαιρετικής ευμενείας. Ααβών άκολουθως
τόν λόγον ό υποφαινόμενος, Άγγλιστί, παρουσίασεν
εις αυτόν τόν κ. Μάρκον Αιούφιγν, τόν ιδρυτήν του
έν Κάιρω και Ιεροσολύμοις Σώματος των Έλλήνων
Προσκόπων, ό όποιος λαμβάνει τὰ θεριά συγχαρη-
τήρια του Στρατηγού.

Ο Στρατηγός μετ' ένδιαφέροντος έρωτά, πότε ιδρύ-
θη τό έν Κάιρω Σώμα των Έλλήνων Προσκόπων
και του δίδεται ή άπάντησις, ότι ιδρύθη τόν Αύγου-
στον του 1913, πράγμα τό όποιον μετ' ευχαριστήσε-
ως άκούει.

Αρχίζει άκολουθως την επιθεώρησιν του ήμετέρου
Σώματος και μετ' επιμελείας ό Μέγας Πρόσκοπος
εξετάζει τὰ πάντα με μίαν άπαράμιλλον διορατικό-
τητα και συγχαίρει τόν Έφορον και τούς Αρχηγούς,
Ίδιαιτέρα έντύπωσιν του προξενούν τὰ σακκίδια
των Πρώτων Βοηθειών και εξαίρει τό άπλούν και
πρακτικόν σύστημα αυτών. Ο Έφορος των Ομάδων
κ. Δ. Χρήστοβιτς ό διοργανώσας από μιάς αρχής τὰ

του συστήματος τῶν Πρώτων Βοηθειῶν δέχεται τὰ θερμὰ συγχαρητήρια τοῦ Στρατηγοῦ.

Τόσον ὁ Ἐπίτιμος Γενικὸς Ἀρχηγὸς μας ὅσον καὶ ὁ συνοδεύσας αὐτὸν Ἀρχηγὸς τοῦ Ἀγγλικοῦ Ἐπιτελείου Στρατηγὸς Congrewe ἐξέφρασαν ἰδιαιτέρως τὴν εὐαρέσκειάν των διὰ τὸ εὐστοιχὲς παράστημα καὶ τὴν καλὴν διοργάνωσιν τῶν Ἑλλήνων Προσκόπων. Σημειωτέον, ὅτι ἦσαν οἱ πολυαριθμότεροι τῶν λοιπῶν Σωμάτων.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἐπιθεωρήσεως ὁ Στρατηγὸς Baden-Powell ἀπευθυνόμενος εἰς τοὺς Προσκόπους ὅλων τῶν Ἐθνῶν εἶπε περίπου τὰ ἑξῆς :

« Ἀγαπητοί μου Πρόσκοποι,

Εἶμαι εὐτυχῆς, βλέπων ἐδῶ συνηθροισμένους ὅλους μαζί καὶ συναδελφωμένους. Τὸ ὁμολογῶ, ὅτι δὲν ἤλπιστα, ὅτι ἐδῶ εἰς τὸ Κάϊρον θὰ εὑρισκα τόσους πολλοὺς Προσκόπους καὶ τόσον καλὰ διοργανωμένους. Πιστεύω, ὅτι ὅλοι θὰ εἴσθε καλοὶ Πρόσκοποι καὶ ὅτι θὰ ἔχητε πλήρη τὴν συναίσθησιν τῆς ἐκπληρώσεως τῶν Προσκοπικῶν σας καθηκόντων, ἔχοντες ὡς ἀρχὴν τὴν βάσιν ἐπὶ τῆς ὁποίας στηρίζεται ὅλον τὸ Προσκοπικὸν Οἰκοδόμημα τὸ Β ο η θ ε ἰ τ ε ἀ λ λ ῆ λ ο υ ς. Εἶναι εὐνόητον, ὅτι ὅταν τὰ ἔθνη εἶναι συναδελφωμένα ὅπως σεῖς τώρα εἴσθε μὲ ἀδελφικὴν ἀγάπην συνηθροισμένοι ἐδῶ, καὶ ὅταν τὸ ἐν Ἐθνος βοηθῇ τὸ ἄλλο, ὅπως βοηθοῦνται οἱ Πρόσκοποι ἀναμεταξύ των, τότε, πόλεμος, τὸ στίγμα αὐτοῦ τοῦ πολιτισμοῦ, δὲν θὰ ὑπάρχη αὐτὸ δηλαδή ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐπεδίωκεν νὰ ἐπιτύχη ὁ Προσκοπισμός.

Τὸν Αὐγούστιον τοῦ παρελθόντος ἔτους εἴχομεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, μίαν διεθνῆ Προσκοπικὴν Συγκέντρωσιν « Jamboree » εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν Πρόσκοποι 26 διαφόρων ἔθνῶν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου. Βεβαίως ἦσαν πολὺ περισσότεροί ἀπὸ σᾶς καὶ ἔζησαν ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὸ αὐτὸ στάδιον ἀγαπημένοι καὶ συναδελφωμένοι ὅλοι μαζί.

Τὴν αὐτὴν ἐντύπωσιν ἔχω βλέποντάς σας ἐδῶ ὅλους καὶ δὲν ἀποκρύπτω τὴν χαρὰν μου νὰ διακρίνω μετὰ τῶν Σωμάτων Προσκόπους Γάλλους, Ἑλληνας, Ἰταλοὺς καθὼς καὶ Αἰγυπτίους.

Τώρα δὲν θέλω νὰ σᾶς κρατήσω περισσότερον εἰς τὸν ἥλιον καὶ σᾶς εὐχομαι κάθε εὐδοκίμῳ καὶ πρόοδον εἰς τὸν Προσκοπισμόν, ἔχοντας ὡς βάσιν τῆς Προσκοπικῆς σας ἐργασίας τὸ « Β ο η θ ε ἰ τ ε ἀ λ λ ῆ λ ο υ ς ».

Τοὺς ὀραίους καὶ μεγάλης σημασίας αὐτοὺς λόγους

τοῦ Στρατηγοῦ ἐχειροκρότησαν ἐνθουσιασμένοι ὅλοι οἱ Πρόσκοποι.

Μετὰ τὸν λόγον τοῦ Ἐπιτίμου Γενικοῦ Ἀρχηγοῦ μας τὰ Σώματα ἀπεσύρθησαν εἰς τὰ ὄρισμένα δι' αὐτοὺς μέρη πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς προσκοπικῆς ἐργασίας, ἣν ὁ Στρατηγὸς ἐπρόκειτο νὰ ἐπιθεωρήσῃ.

Ἐκ τῶν Σωμάτων οἱ Γάλλοι καὶ Ἰταλοὶ ἐλάχιστα ἐπέδειξαν, οἱ Ἀγγλοὶ ἠσκήθησαν εἰς τὰς κραυγὰς τῶν Ἐνωμοτιῶν, οἱ Ἀρμένιοι ἔκαμαν γεφυροποιήσιν, οἱ Αἰγύπτιοι μαγειρικὴν κ. τ. λ.

Τὸ ἡμέτερον Σῶμα ἔκαμεν ἓνα καταυλισμὸν ἐπὶ ἀνωμάλου εἰσόδου, ἐντὸς δ' τῆς ὥρας, ἐπίδειξιν πρώτων βοηθειῶν καὶ σήματα μὲ τὸ διεθνὲς ἀλφάβητον.

Μόλις ὁ Στρατηγὸς ἐπλησίαζε μετὰ τῆς συνοδείας του πρὸς τὸν τόπον τοῦ καταυλισμοῦ μας ἡ διμοιρία τῶν τυμπανουσαλπικτῶν μας ἔπαιξε μεγαλοπρεπῶς τὸν χαιρετισμὸν διὰ τὸν ὁποῖον ὁ Ἐπίτιμος Γενικὸς Ἀρχηγὸς μας ἔμεινε πολὺ εὐχαριστημένος. Ἐπιθεωρήσας κατόπιν τὸν καταυλισμὸν ἐξέφρασε τὸν θαυμασμὸν του διὰ τὴν κανονικότητα καὶ ζύγῃσιν τῶν ἀντισκίμων, λαμβανομένης μάλιστα ὑπ' ὄψιν τῆς διαμορφώσεως τοῦ εἰσόδου προσθέσας, ὅτι ὁ δι' ἀντισκίμων καταυλισμὸς εἶνε πολὺ πρακτικὸς διὰ Πρόσκόπους. Παρακολουθήσας εἶτα τὴν παροχὴν τῶν Πρώτων Βοηθειῶν καὶ τὰ σήματα ἠρέκεσθη νὰ εἴπῃ εἰς τοὺς περιστοιχίζοντας αὐτὸν τοὺς ἑξῆς λίαν κολακευτικούς διὰ τὸ Σῶμά μας λόγους : « Φ α ἰ ν ε τ α ἰ ο ἱ Π ρ ὄ σ κ ο π ο ἰ α ὐ τ ο ἰ ξ έ ρ ο υ ν κ α λ ᾶ τ ῆ ν δ ο υ λ ε ἰ ᾶ τ ο υ ς », καὶ ἀποχωρῶν πρὸς συνέχισιν τῆς ἐπιθεωρήσεως καὶ τῶν λοιπῶν Σωμάτων, συνεχάρη καὶ πάλιν τὸν κ. Ἐφορον καὶ τοὺς Ἀρχηγοὺς διὰ τὴν καλὴν ὀργάνωσιν.

Ἀμέσως μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐπιθεωρήσεως ἐπιβὰς μετὰ τῆς Lady Powell αὐτοκινήτου ἀπεχώρησε τοῦ γηπέδου κατευθυνόμενος εἰς τὸν Σταθμὸν προκειμένου ν' ἀναχωρήσῃ δι' Ἀλεξάνδρειαν διὰ τῆς ἀμαξοστοιχίας τῶν 18.45'

Τὸν Στρατηγὸν ἐχαιρέτισαν ὅλοι φεύγοντα καὶ μετὰ ταῦτα ἤρχισαν νὰ ἀποχωρῶν καὶ τὰ Σώματα, ληξάξης οὕτω τῆς πρωτοφανοῦς καὶ ἀλησμονήτου αὐτῆς διεθνοῦς Προσκοπικῆς Συγκεντρώσεως.

Τὸ Σῶμα τῶν Ἑλλήνων Προσκόπων Καΐρου, ἵνα συμπληρώσῃ τὸν ἑορτασμὸν τοῦ εὐτυχοῦς γεγονότος τῆς ἐπιθεωρήσεως τοῦ Σώματός μας ὑπὸ τοῦ Στρατηγοῦ Sir Robert Baden-Powell, μεταβὰν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Προσκοπέου καὶ μετὰ τὴν ἐξήγησιν τῶν λόγων τοῦ Στρατηγοῦ ὑπὸ ἐνός τῶν Ἀρχηγῶν ἐπεσφράγισε τὴν ἑορτὴν ἐν ζητωκραυγαῖς.

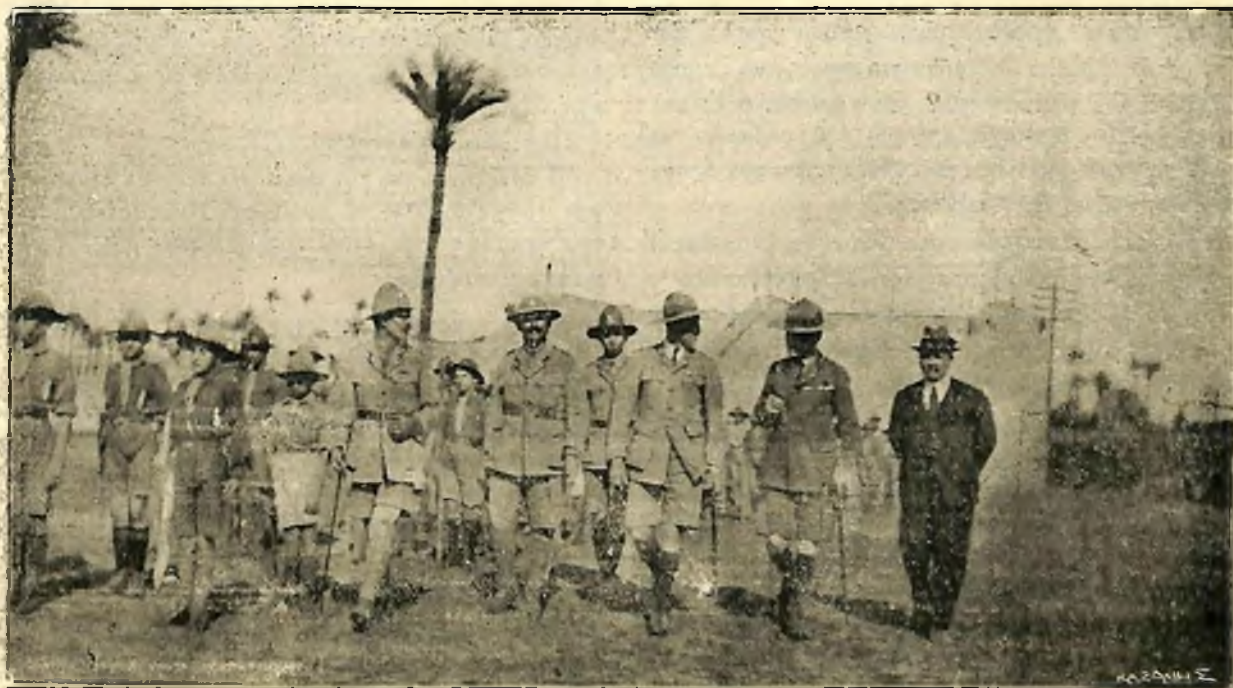
Αί έντυπώσεις μου από αυτήν την Διεθνή

Προσκοπικήν Συγκέντρωσιν.

Θεωρώ τόν εαυτόν μου υπερίφανον, διότι ητύ-
χησα εις την Προσκοπικήν μου ζωήν να γνωρίσω εκ
του συστάδην τόν Πρόσκοπον του Προσκοπισμοῦ, να
του σφίξω δύο φορές τὸ χέρι καὶ να συνομιλήσω ἀρ-

συγχαίρω ἀπὸ καρδίας τοὺς καλοὺς μου Προσκό-
πους τοῦ Καίρου, οἱ ὅποιοι μὲ τὴν φιλοτιμίαν περὶ
τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των καὶ τὸ εὐσταλὲς
καὶ ἐπιβλητικὸν των παράστημα φαίνονται πάντοτε
καὶ εἰς ὅλας τὰς περιστάσεις ἀντάξιοι τοῦ μεγάλου
ὀνόματός των καὶ ὑψηλοῦ προορισμοῦ των, τηροῦντες
τὴν ἀξιοπρέπειαν τὴν Ἑλληνικὴν εἰς τὸ πρέπον τῆς
ῥψης.

Πρόσκοποι! Ἀντιλήσατε θάρρος ἀπὸ τὴν ῥψιν
τοῦ Ἐπιτίμου Γενικοῦ Ἀρχηγοῦ μας καὶ ἐργασθῆτε



ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΝ Ο SIR BADEN POWELL ΑΠΕΡΧΕΤΑΙ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΕΦΟΡΟΥ
W. C. HARVEY, ΠΡΟΠΕΜΠΟΜΕΝΟΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ.

μαζύ του. Ἦτο ἐν ὄνειρόν μου καὶ εἰς διακαιῆς
πόθος μου, ὁ ὅποιος ἔξεπληρώθη.

Εὐθυτενὴς ὡς πάντοτε καὶ ζωηρὸς ὁ Μέγας Φίλος
καὶ θαυμαστὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ Προσκοπισμοῦ, μὲ τὴν
χαρακτηρίζουσαν αὐτὸν διορατικὴν παρατηρητικότητά
καὶ πεπειραμένην ἀντίληψιν καὶ μὲ τὸ εὐθυμον μειδί-
σμα εἰς τὰ χεῖλη του μοῦ ἐπροξένησεν βιαθεῖαν ἐντύ-
πωσιν.

Αἰσθάνομαι τὸν εαυτόν μου ἀκόμη περισσύτερον
εὐχαριστημένον, διότι ὁ Στρατηγὸς δὲν ἔλειψε ἀπὸ
του να ἐκφράσῃ διὰ τὸ κάθε τι τὴν εὐαρέσκειάν του
καὶ τὸν θαυμασμόν του διὰ τὸ ἀγαπητόν μου Σῶμα
τῶν Ἑλλήνων Προσκόπων.

μὲ ὑπομονὴν καὶ ἐπιμονήν, συστηματικῶς καὶ ἀκατα-
πονήτως, πρὸς τελειοποίησιν τῶν Προσκοπικῶν σας
γνώσεων διὰ τὴν πρόοδον καὶ εὐδοκίμησιν τοῦ Ἑλλη-
νικοῦ Προσκοπισμοῦ καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς φιλατίας
Πατρίδος.

Τὸ «Βοηθεῖτε ἀλλήλους» οἱ δύο αὐτοὶ ὑψίστης ση-
μασίας λόγοι τοῦ Μεγάλου μας καὶ Ἰδεώδους Προ-
σκόπου ἃς ἀποτελέσουν τὴν βάση, αὐτὸ τὸ θεμέλιον,
ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ στήσητε, σεῖς οἱ πρόδρομοι τοῦ
πολιτισμοῦ, ὁλόκληρον τὸ προσκοπικὸν οἰκοδόμημα.

ΑΓΓΕΛΟΣ Γ. ΒΑΛΛΑΣ
Ἀρχηγὸς τῆς 1ης Ο.Κ.Α.

ΕΓΚΟΛΠΙΟΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΟΦΟΡΕΩΣ

ΠΑΡΟΧΗ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ ΕΠΙ ΤΥΧΑΙΩΝ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΙΦΗΝΑΙΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Ἐκτός τῶν ἐν πολέμῳ τραυματισμῶν πότε ἄλλοτε δύναται καὶ ὀφείλει ὁ τραυματιοφορεὺς νὰ παρέχῃ τὰς πρῶτας βοηθείας μέχρις ὅτου φθάσῃ ὁ ἰατρός;

Ἐπὶ τυχαίων δυστυχημάτων ἢ ἐπὶ σοβαρῶν καὶ αἰφνηδῶς ἐπερχομένων καταστάσεων, ἐκ τῶν ὁποίων κινδυνεύει ἡ ζωὴ τοῦ παθόντος.

Ποῖαι εἶναι αἱ συνηθέστεραι αἰτίαι ἀπὸ τῆς ὁποίας ὁ ἄνθρωπος δύναται νὰ πέσῃ εἰς ἀναισθησίαν;

Ἡ μεγάλη ἐξάντλησις, ἡ ἀπώλεια πολλοῦ αἵματος, τραυματισμοὶ τοῦ κρανίου, διακίνησις καὶ αἱμορραγία τοῦ ἐγκεφάλου, ἐπιληψία.

Τί καλοῦμεν νεκροφάνειαν ἢ φαινομενικὸν θάνατον;

Τὴν κατάστασιν ἐκείνην, κατὰ τὴν ὁποίαν παρατηρεῖται τελεία ἀπώλεια τῶν αἰσθησέων καὶ τῶν κινήσεων μετὰ παύσεως τῆς ἀναπνοῆς καὶ τοῦ σφυγμοῦ κατὰ τὸ φαινόμενον. Ἡ κατάστασις αὕτη δύναται ν' ἀπολήξῃ εἰς θάνατον, ἂν δὲν χορηγηθῇ ἄμεσος βοήθεια.

Ποῖα εἶναι τὰ συνηθέστερα αἴτια τῆς νεκροφάνειας;

Ἡ εἰσπνοὴ δηλητηριωδῶν ἀερίων, ἡ ἀσφυξία συνεπείᾳ ἀποφράξεως τῶν ἀναπνευστικῶν ἑδῶν δι' ἀπαγχονισμοῦ, στραγγαλισμοῦ, πνιγμοῦ, κλπ.

Τί πρέπει νὰ πράξωμεν, ὅταν εὐρεθῶμεν πρὸ αὐτοῦ εὐρισκομένου ἐν ἀναισθησίᾳ;

Νὰ ἐξετάσωμεν προσεκτικῶς ὅπως βεβαιωθῶμεν εἰς ποῖον τῶν ἀνωτέρω αἰτίων ὀφείλεται ἡ ἀναισθησία, καὶ ἂν ὁ πάσχων ἀναπνέῃ ἀκόμη.

Πῶς θὰ διαγνώσωμεν, ἂν ὁ πάσχων ἀναπνέῃ, ὅταν αἱ ἀναπνευστικαὶ κινήσεις δὲν φαίνωνται;

Κρατοῦμεν τὸ οὖς μας πλησίον τοῦ στόματος τοῦ πάσχοντος καὶ τότε ἀκούομεν καὶ αἰσθανόμεθα καὶ τὴν ἐλαφροτέραν ἀναπνοήν. Ἡ θέτομεν πρὸ τῆς ρινὸς καὶ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἀντικείμενόν τι στίλβον (ὡς καθρέπτην, κομβίον μετάλλινον κλπ.), τὸ ἑποῖον θολοῦται, ἂν ὁ πάσχων ἀναπνέῃ.

Ποῖαν βοήθειαν παρέχομεν εἰς τὸν ἐν ἀναισθησίᾳ εὐρισκόμενον;

Χαλαροῦμεν ἄμεσως τὰ πιέζοντα αὐτὸν ἐνδύματα (περιλαίμιον, ζώνην, κλπ.), ἐν ἀνάγκῃ ἀφαιροῦμεν ταῦτα, φέρομεν τὸν πάσχοντα μετὰ προσοχῆς εἰς εὐάερον μέρος, ἀπομακρύνομεν τοὺς περίξ αὐτοῦ συναθροισζομένους περιέρχους καὶ φροντίζομεν ὅπως τοποθετήσωμεν αὐτὸν εἰς κατάλληλον καὶ ἀναπαυτικὴν θέσιν.

Ποῖα εἶναι ἡ καταλληλοτέρα θέσις;

Ἡ ὀριζοντία, μετὰ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν κορμὸν ὀλίγον ὑψωμένα, ὅταν τὸ πρόσωπον εἶναι ἐξέρυθρον μετὰ τὴν κεφαλὴν τοῦ θανατίου χαμηλότερον, ὅταν τὸ πρόσωπον εἶναι ὠχρόν.

Ὅταν ἡ ἀναισθησία ὀφείλεται εἰς μεγάλην ἀπώλειαν αἵματος τί ὀφείλομεν νὰ πράξωμεν;

Νὰ σταματήσωμεν πρῶτον τὴν αἱμορραγίαν.

Τί πρέπει νὰ κάμωμεν, ὅταν ὁ ἐν ἀναισθησίᾳ εὐρισκόμενος ἔχῃ ἐμέτους;

Στρέφομεν τὴν κεφαλὴν του πρὸς τὰ πλάγια, ὅπως μὴ εἰσέλθουν τὰ ἐμέσματα εἰς τὸν λάρυγγα καὶ τὴν τραχείαν.

Ὅταν ὁ ἐν ἀναισθησίᾳ εὐρισκόμενος ἀναπνέῃ, ποῖα μέσα μεταχειρίζομεθα ὅπως, τὸν ἐπαναφέρωμεν εἰς τὰς αἰσθήσεις;

1ον) Ἐρεθιστικὰ τοῦ δέρματος: ραντισμοὺς τοῦ προσώπου καὶ τοῦ στήθους διὰ ψυχροῦ ὕδατος, ἐντριβὰς τῆς παλάμης καὶ τοῦ πέλματος μετὰ μάλλινον ὕφασμα ἢ βοῦρτσαν, τοῦ μετώπου καὶ τῶν κροτάφων μετὰ οἰνόπνευμα ἢ κολώνιαν γαργαλισμοὺς τῆς ρινὸς καὶ τοῦ φάρυγγος, κλπ.

2ον) Εἰσπνοὰς αἰθέρος καὶ ἀμμωνίας.

3ον) Διεγερτικὰ τῆς καρδίας (ἐντριβὰς τῆς καρδιακῆς χώρας μετὰ βρεγμένην ὀθόνην) καὶ

4ον) Χορηγοῦμεν ἐσωτερικῶς εἰς τὸν πάσχοντα, ἂν δύναται νὰ καταπίνῃ, διεγερτικὰ ποτὰ: αἰθέρα 20 σταγόνας ἐγγὺς ὕδατος ἢ ἐπὶ τεμαχίου σακχάρου, οἶνον, καφφέν, κλπ.

Ὅταν ὁ ἐν ἀναισθησίᾳ εὐρισκόμενος μόλις ἀναπνέῃ ἢ ἔχῃ τελείως παύσιν ἢ ἀναπνοήν, τί ὀφείλομεν νὰ πράξωμεν;

Νὰ ἐκτελέσωμεν ἄμεσως τὴν τεχνητὴν ἀναπνοήν.

διὰ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τοὺς πνεύμονας καθαρὸς ἀήρ, μέχρις ὅτου ἀρχίσῃ ὁ ἄρρωστος ν' ἀναπνέῃ μόνος.

Εἰς ποίας περιπτώσεις ἀπαγορεύεται ἡ ἐκτελεσις τῆς τεχνητῆς ἀναπνοῆς ;

Ἐπὶ τραυμάτων τοῦ θώρακος καὶ τῆς κεφαλῆς.

Πῶς ἐκτελεῖται αὕτη ;

Τοποθετοῦμεν τὸν πάσχοντα μὲ γυμνὸν τὸ στήθος, ὑπτιον, καὶ θέτομεν ὑπὸ τὴν βράχιν αὐτοῦ προσκεφάλαιον ἢ τὰ ἐνδύματά του συσκευασμένα εἰς κυλινδρικὸν δέμα, εἰς τρόπον ὥστε τὸ στήθος νὰ εἶναι ὑψηλὰ, ἢ δὲ κεφαλὴ χαμηλότερον. Μετὰ ταῦτα ἐν ὑπάρχει εἰς μόνον τραυματιοφορεὺς γονατίζει ὑπισθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ πάσχοντος καὶ ἀφ' οὗ συλλαβὴ τοὺς βραχίονας αὐτοῦ ἀπὸ τὸν ἀγκῶνα, τοὺς φέρει πρὸς τὰ ἄνω καὶ εἰς τὰ πλάγια τῆς κεφαλῆς. Διὰ τῆς κινήσεως ταύτης διευρύνεται ὁ θώραξ τοῦ πάσχοντος καὶ προκαλεῖται εἴσοδος ἀέρος εἰς τοὺς πνεύμονας (εἰσπνοή). Εἰς τὴν θέσιν ταύτην κρατεῖ ὁ τραυματιοφορεὺς τοὺς βραχίονας τοῦ πάσχοντος ὀλίγον, μέχρις ὅτου μετρήσῃ 1-2-3, μεθ' οὗ τοὺς ἐπαναφέρει εἰς τὰ πλάγια τοῦ θώρακος, τὸ ὅποιον πιέζει ἰσχυρῶς.

Τί ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς πιέσεως ταύτης ;

Σμικρύνεται ἡ κοιλότης τοῦ θώρακος, ὁ πνεύμων συστέλλεται καὶ ὁ ἐν αὐτῷ εὐρισκόμενος ἀήρ ἐξέρχεται (ἐκπνοή).

Πόσας φορές ἐπαναλαμβάνονται αἱ κινήσεις αὗται εἰς κάθε λεπτόν ;

16-18, ὡς δηλ. καὶ ἡ φυσιολογικὴ ἀναπνοή.

Καὶ ἐπὶ πόσῃ ὥρᾳ πρέπει νὰ ἐκτελῶμεν τὴν τεχνητὴν ἀναπνοήν ;

Ἔως ὅτου ὁ παθὼν ἀναπνεύσῃ μόνος του, ἢ ἕως ὅτου φθάσῃ ὁ ἰατρός. Πάντως ἕως πρέπει νὰ παρατείνεται οὐχὶ ὀλιγώτερον τῶν δύο ὥρῶν.

Ἄν ὑπάρχουν δύο τραυματιοφορεῖς πῶς ἐκτελεῖται ἡ τεχνητὴ ἀναπνοή ;

Ὁ μὲν εἰς γονατίζει ἵππαστί ἄνωθεν τοῦ πάσχοντος μὲ τὸ πρόσωπον ἐστραμμένον πρὸς αὐτόν, καὶ π. ἐξῶν μὲ τὰς δύο παλάμας ἀνοιχτάς τὰς κατωτέρας αὐτοῦ πλευρὰς ἰσχυρῶς, συστέλλει τὸν θώρακα, ἢ τοὶ ἐκτελεῖ τῆς ἐκπνοῆν, μεθ' οὗ ἀπομακρύνει ταχέως καὶ ἀποτόμως τὰς χεῖρας, ὅτε αἱ πλευραὶ ἐπανερχονται εἰς τὴν θέσιν των καὶ οὕτω διευρύνεται ὁ θώραξ καὶ γίνεται ἡ εἰσπνοή.

Τί κάμνει κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον ὁ ἕτερος τραυματιοφορεῖς ;

Γονατίζει πρὸ τοῦ πάσχοντος καὶ συλλαμβάνων διὰ μανδύλου τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἔλκει αὐτὴν πρὸς τὰ ἔξω ρυθμικῶς 16-18 φορές κάθε λεπτόν, παρα-

κολουθῶν τὰς ὑπὸ τοῦ ἑτέρου ἐκτελουμένας κινήσεις τῆς τεχνητῆς ἀναπνοῆς.

ΠΑΡΟΧΗ ΒΟΗΘΕΙΑΣ Εἰς Εἰδικὰς Περιπτώσεις

Λιποθυμία.

Ποία εἶναι ἡ ελαφροτέρα μορφή τῆς ἀναισθησίας ; Ἡ λιποθυμία, ἢ ὅποια θφείλεται εἰς παροδικὴν ἀναιμίαν τοῦ ἐγκεφάλου.

Ποῖα εἶναι τὰ συμπτώματα τῆς λιποθυμίας ;

Ὁχρότης τοῦ προσώπου, ζάλη, ἀδυναμία, κρύος ἰδρῶς, σφυγμὸς μικρὸς.

Ποίαν βοήθειαν πρέπει νὰ δώσῃ ὁ τραυματιοφορεὺς εἰς ἕνα λιποθυμῶν ἕως ὅτου ἔλθῃ ὁ ἰατρός ;

Πρέπει νὰ τὸν ἐξαπλώσῃ μὲ τὴν κεφαλὴν χαμηλὰ διὰ νὰ εἰσέλθῃ αἷμα εἰς τὸν ἐγκέφαλον, νὰ τοῦ ἀφαιρέσῃ τὸν γυλιόν, τὸν ὀπισθὸν καὶ τὴν ἐξάρτησιν ἐν γένει, νὰ χαλαρώσῃ τὰ πιέζοντα αὐτὸν ἐνδύματα, νὰ μεταχειρισθῇ διεγερτικὰ μέσα, π.χ. ράντισμα μὲ ὕδωρ, ἐντριβὰς, καὶ νὰ φροντίσῃ διὰ καθαρὸν ἀέρα.

Ἄν δὲ δύναται ὁ πάσχων νὰ καταπίῃ, τοῦ χορηγεῖ καφφέν, τέϊον, ἢ 20 σταγόνας αἰθέρος ἐπὶ τεμαχίου σακχάρου ἢ ἐντὸς ὕδατος.

Τί πρέπει νὰ πράξωμεν ἐπὶ ἀναισθησίας προσερχομένης ἐκ τραυματισμοῦ καὶ διακινήσεως τοῦ ἐγκεφάλου ;

Ἀποφεύγομεν νὰ ἐπαναφέρωμεν τὸν πάσχοντα εἰς τὰς αἰσθήσεις του δι' ἐντριβῶν καὶ διεγερτικῶν, καὶ περιοριζόμεθα νὰ τοποθετήσωμεν αὐτὸν ἡσύχως μὲ τὴν κεφαλὴν ὑψωμένην, καὶ νὰ εἰδοποιήσωμεν ἀμέσως τὸν ἰατρόν.

Ἀσφυξία.

Ποίαν βοήθειαν πρέπει νὰ δώσωμεν εἰς ἄτομον, τὸ ὅποιον ἔπαθεν ἀσφυξίαν ἀπὸ φωταέριον (γκάζ) καὶ ἄλλα δηλητηριώδη ἀέρια (π.χ. ἀπὸ ὄχι καλὰ ἀναμιμένα κάρβουνα, ἀπὸ βόθρους, κ.τ.λ.) ;

Ἀπομακρύνομεν αὐτὸ ἕσσον τὸ δυνατόν ταχύτερον ἐκ τοῦ μέρους ἐνθα ἔπαθεν ἀσφυξίαν καὶ τὸ φέρομεν εἰς τὸν καθαρὸν ἀέρα, μεθ' οὗ ἐνεργοῦμεν ἀμέσως τὴν τεχνητὴν ἀναπνοήν.

Ποίας προφυλάξεις πρέπει νὰ λαμβάνωμεν, ὅταν πρόκειται νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὸ δωμάτιον ἐνθα εὐρίσκεται ὁ παθὼν ἀσφυξίαν ;

Νὰ ἀνοίγωμεν ταχέως θύρας καὶ παράθυρα, θραύ-

οντες αὐτὰ ἐν ἀνάγκῃ, διὰ νὰ εἰσέλθῃ καθαρὸς ἀήρ, ἂν δὲ ἡ ἀσφυξία προήλθῃ ἐξ ἀεριοφωτος (ὅπερ ἀντιλαμβάνομεθα ἐκ τῆς ἰσχυρᾶς ὀσμῆς αὐτοῦ), δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὸ δωμάτιον μὲ κηρίον ἀνημμένον ἢ λάμπαν, διότι ὑπάρχει κίνδυνος ἐκρήξεως τοῦ ἀερίου καὶ θανάτου καὶ ἡμῶν τῶν ἰδίων.

Πνιγμός.

Ποίαν βοήθειαν πρέπει νὰ παρέχωμεν εἰς πνιγμένον ἐν ἀναισθησίᾳ εὐρισκόμενον.

Καθαρίζομεν πρῶτον τὸ στόμα καὶ τὸν φάρυγγα ἀπὸ τυχόν ξένα σώματα : λάσπην, βλένναν κλπ. Κατόπιν τοποθετοῦντες τὸν πάσχοντα πρηνηδὸν (μὲ τὴν κοιλίαν στηριζομένην ἢ ἐπὶ τῶν ἐνδυμάτων, τὰ ὅποια περιτυλίσσομεν εἰς δέμα ἢ ἐπὶ τοῦ γόνατος ἡμῶν), πιέζομεν μὲ τὰς χεῖρας τὴν κοιλίαν καὶ τὸν θώρακα διὰ νὰ ἐξέλθῃ εὐκολώτερον τὸ ὕδωρ ἀπὸ τοῦ πνεύμονος.

Τί πράττομεν μετὰ ταῦτα ;

Ἀναστρέφομεν τὸν πάσχοντα ὑπτίον καὶ ἐνεργοῦμεν τὴν τεχνητὴν ἀναπνοήν, ὅταν δὲ ἀρχίσῃ νὰ ἀναλαμβάνῃ τοῦ δίδομεν νὰ πῆγ ὀλίγον καφὲν ἢ τσάι, τοῦ κάμνομεν ξηρὰς ἐντριβὰς καὶ τὸν σκεπάζομεν μὲ θερμὰ καλύμματα.

Κεραυνοπληξία.

Ποῖα φαινόμενα παρουσιάζουσιν οἱ κεραυνόπληκτοι καὶ οἱ ἐλθόντες εἰς ἐπαφήν μὲ ἰσχυρὸν ἠλεκτρικὸν ρεῦμα ;

Φαινόμενα ἰσχυρᾶς λιποθυμίας ἢ καὶ νεκροφανείας, πρὸς δὲ καὶ ἐγκαύματα.

Ποίαν βοήθειαν πρέπει νὰ παρέχωμεν εἰς κεραυνόπληκτον ;

Τὴν αὐτὴν ὡς καὶ ἐπὶ ἀναισθησίας, νεκροφανείας καὶ ἐγκαυμάτων.

Ποίαν βοήθειαν πρέπει νὰ δώσωμεν εἰς ἄτομον εὐρισκόμενον εἰς ἐπαφήν μὲ ἰσχυρὸν ἠλεκτρικὸν ρεῦμα ; Διακόπτομεν τὸ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα, ἂν τοῦτο εἶναι δυνατόν, ἄλλως, προσπαθοῦμεν νὰ ἀπελευθερώσωμεν καὶ ἀπομακρύνωμεν τὸν πάσχοντα.

Ποῖα μέτρα πρέπει νὰ λάβωμεν πρὸς τοῦτο ;

Ἐπειδὴ ἡ ἐπαφή μὲ τὸν πάσχοντα εἶναι ἐπικίνδυνος, καὶ ἂν θελήσωμεν νὰ σὺλλάβωμεν αὐτὸν μὲ γυμνὰς χεῖρας θὰ δεχθῶμεν ἰσχυρὸν ἠλεκτρικὸν ρεῦμα, καλύπτομεν τὰς χεῖράς μας μὲ στεγνὸν μάλινόν ὕφασμα.

Νεκροφάνεια ἐκ ψύξεως.

Τί παρουσιάζει ἄτομον παθὸν παθολογικὴν ψύξιν ;

Τὸ δῆμα αὐτοῦ εἶναι ὠχρὸν, ἀναισθητον, τὰ ἄκρα σκληρὰ καὶ ἄκαμπτα, ἢ δὲ ἀναπνοὴ ἐξησθενημένη καὶ μόλις αἰσθητή.

Ποίαν βοήθειαν πρέπει νὰ δώσωμεν εἰς τοιαύτην περίπτωσιν ;

Ἐν πρώτοις πρέπει νὰ ἀποφύγωμεν νὰ φέρωμεν τὸν πάσχοντα εἰς θερμὸν δωμάτιον. Τὸν ἐκδύομεν εἰς

τὸ ὑπαίθριον καὶ εἰς ψυχρὸν μέρος μετὰ προσοχῆς μεγάλης, διότι τὰ παγωμένα μέλη καὶ ἰδίως οἱ δάκτυλοι εὐκόλα δύνανται νὰ θραυσθοῦν. Καλύπτομεν τὸ σῶμα αὐτοῦ διὰ χιόνος ἢ διὰ ψυχρῶν ὑγρῶν σπληνίων καὶ τρίβομεν ἑλαφρῶς μέχρις ὅτου ἀρχίσῃ βαθμιαίως νὰ θερμαίνεται καὶ νὰ παρέρχηται ἡ σκληρία καὶ ἡ ἀκαμψία τῶν ἄκρων. Ἐξακολουθοῦμεν τὰς ἐντριβὰς μὲ ξηρὰ πλέον ὑφάσματα καὶ ἐνεργοῦμεν τὴν τεχνητὴν ἀναπνοήν. Ὅταν συνέλθῃ, ὁ πάσχων δίδομεν εἰς αὐτὸν ἐσωτερικῶς ἀναληπτικὰ ποτὰ : οἶνον, καφφέν, χωρὶς ὅμως νὰ εἶναι ταῦτα θερμὰ.

Ἡλίασις.

Πότε ἐλέγχεται συνήθως ἡλίασις ;

Κατὰ τὴν θερινὴν ἐποχὴν τοῦ ἔτους, εἰς μακρὰς καὶ κοπιώδεις πορείας στρατευμάτων κατὰ φάλαγγας ὡς καὶ εἰς ἐορτὰς καὶ συναθροίσεις πολλῶν ἀτόμων ἐν περιωρισμένῳ χώρῳ.

Τί προδιαθέτει εἰς ἡλίασιν ;

Ἄστα ἐξασθενήσις τοῦ ὁργανισμοῦ, σωματικοὶ κῆποι, ἀϋπνία, στέρησις (πεινὰ δίψα), διάφοροι καταχρήσεις καὶ ἰδιὰ οἶνοπνευματωδῶν ποτῶν.

Ποῖα εἶναι τὰ πρόδρομα συμπτώματα ;

Βασανιστικὴ δίψα, πρόσωπον ἐρυθρὸν, δῆμα θερμὸν, κολλώδεις ἰδρώτες, αἰσθημα πίεσεως εἰς τὸ στήθος, ἐξασθενήσις, ζάλη.

Ποῖα συμπτώματα παρουσιάζει ὁ παθὼν ἡλίασιν ;

Ὁ παθὼν καταπίπτει ἀναισθητός. Τὸ πρόσωπόν του εἶναι μελανέρυθρον, ἢ ἀναπνοὴ συχνή, ἐπιπολαία, ὁ σφυγμὸς μικρὸς, μόλις αἰσθητός, καὶ συχνὰ ἐν τῇ μέσῳ σπασμῶν δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ καὶ ἡ θάνατος.

Πῶς δυνάμεθα νὰ προλάβωμεν τὴν ἡλίασιν ;

Πρὸς τοῦτο ἀρκεῖ μικρὰ ἀνάπαυσις κατὰ τὰς πορείας, εὐθὺς ὡς παρουσιασθῶσι τὰ πρόδρομα συμπτώματα, καὶ ἀπαγόρευσις τοῦ νὰ βαδίζωσιν οἱ ἄνδρες εἰς πυκνὴν φάλαγγα. Φέρομεν τὸν πάσχοντα εἰς σκιερὸν καὶ εὐάερον μέρος, ἀφαιροῦμεν τὸν ὄπλισμόν του, γυλιόν, κλπ. χαλαρώνομεν τὰ ἐνδύματά του, ἰδιὰ τὸ περιλαίμιον, ζώνην, κλπ., καὶ τοῦ δίδομεν νὰ πῆγ ἄφθονον ὕδωρ.

Ὅταν ἐπέλθῃ ἡλίασις τί πρέπει νὰ πράξωμεν ;

Μεταφέρομεν τὸν πάσχοντα εἰς εὐάρον καὶ σκιερὸν μέρος, τοποθετοῦμεν αὐτὸν εἰς ὀριζοντίαν θέσιν μὲ τὴν κεφαλὴν ὑψωμένην ὀλίγον, χαλαρώνομεν τὰ περισφιγγόντα αὐτὸν ἐνδύματα, ἀπομακρύνομεν τοὺς περὶ τὸν ἄρρωστον, διὰ νὰ ἀερίζεται καλλίτερον, βρέχομεν τὸ πρόσωπον καὶ τὸ στήθος μὲ κρύον ὕδωρ καὶ χορηγοῦμεν εἰς αὐτόν, ἂν δύναται νὰ καταπίνῃ, κατὰ μικρὰς δόσεις, ὅσον τὸ δυνατόν μεγάλην ποσότητα ὕδατος. Ἄν δὲ δὲν ἀναπνέῃ καλῶς, ἐνεργοῦμεν τὴν τεχνητὴν ἀναπνοήν.

Ἐγκαύματα.

Ὅταν καίωνται τὰ ἐνδύματα ἄτομου τινὸς τί πρέπει νὰ πράξωμεν ὅπως σβύσωμεν τὴν φλόγα ;

Ἐξαπλώνομεν τὸν πάσχοντα κατὰ γῆς καὶ καλύπτομεν αὐτὸν καλῶς διὰ σκεπασμάτων ἢ ἐνδυμάτων μέχρις ὅτου σβύσουν αἱ φλόγες.

(Ἀκολουθεῖ).